

**Conférence africaine pour un programme
de transformation de la statistique officielle**

Libreville, Gabon, 21-22 novembre 2015

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX



Canada 

INTRODUCTION

La Conférence africaine pour un programme de transformation de la statistique officielle se tiendra à Libreville, au Gabon, les 21 et 22 novembre 2015. La Conférence précède le 11^e Symposium pour le développement de la statistique en Afrique (SDSA), du 23 au 25 novembre, et la 2^e Session conjointe du Comité des directeurs généraux et de la Commission statistique de l'Afrique (CoDG/STATCOM-Afrique), du 26 au 28 novembre.

Le présent document vise à fournir des informations utiles aux délégués afin de faciliter leurs préparations et leurs activités pendant la conférence. Pour obtenir de plus amples informations sur les autres événements, veuillez visiter :

- site Web du SDSA : http://www.statssa.gov.za/?page_id=5386
- site Web de CoDG/STATCOM-Afrique : <http://ea.au.int/en/codg-statcom>

1. Lieu de la réunion

La conférence se tiendra les 21 et 22 novembre 2015 à l'Hôtel Meridien Re-Ndama, salle EBENDJE A+B, dans le quartier Glass de Libreville, Gabon.

2. Coordination de la réunion

La conférence est organisée conjointement par la Banque africaine de développement (BAD), Statistique Canada (StatCan) et la Division de la statistique des Nations Unies (UNSD), avec l'appui du Centre africain pour la statistique, de l'Union africaine et du Bureau de la statistique de l'Union européenne (Eurostat).

Les questions de fonds et les questions de nature opérationnelles peuvent être adressées à l'équipe du Programme international en gestion des organismes statistiques de Statistique Canada (isfp-info-piqos@statcan.gc.ca) ou à Gabriel Gamez de UNSD (gamezg@un.org).

3. Transports locaux

Le transport des participants entre l'aéroport et l'hôtel sera assuré par le pays hôte. Veuillez informer le pays hôte de vos dates et heures d'arrivée et de départ, incluant le numéro de votre vol ainsi que votre réservation d'hôtel en écrivant à Nkoghe Nze Nicaise (nkoghenze@yahoo.fr), Bogou Chantal (bogouchantal@yahoo.fr) et MOUNGUENGUI (lafirmabengu@gmail.com).

Du 23 au 28 novembre, une navette fera le lien entre l'Hôtel Meridien Re-Ndama et le stade d'Angondjé pour les participants qui participent aux événements SDSA et CoDG/STATCOM-Afrique.

4. Exigences en matière de visas

Lorsque vous aurez rempli et envoyé votre formulaire d'inscription (voir l'annexe) au comité organisateur du SDSA, qui coordonne les inscriptions pour les trois événements, le comité vous enverra une lettre d'invitation. Nous vous recommandons fortement de faire votre demande de visa avant votre voyage. Les délégués qui n'auront pas eu l'occasion d'obtenir leur visa avant leur arrivée pourront en faire la demande à l'aéroport en présentant leur lettre d'invitation.

Veuillez consulter la fiche d'information du SDSA pour obtenir des détails additionnels sur les exigences en matière de visas.

5. Arrivée des participants

Les délégués doivent se présenter et s'inscrire au lieu de la réunion entre 8 h 30 et 9 h 15. La séance d'ouverture débutera à **9 h 15 le samedi 21 novembre 2015**.

6. Langues

Le français et l'anglais sont les langues officielles de la réunion. Des services d'interprétation simultanée dans les deux langues seront offerts.

7. Documents

Lorsque les documents de la réunion seront disponibles, ils seront publiés sur le site Web <http://unstats.un.org/unsd/nationalaccount/workshops/2015/gabon/lod.asp>. **Aucun document papier ne sera distribué, à l'exception de l'ordre du jour de la conférence.**

8. Internet

Les bureaux et les salles de conférence réservés pour la réunion offriront un accès sans fil (Wi-Fi) à Internet.

9. Réservations de chambres d'hôtel

Pour de plus amples informations sur les hôtels disponibles et les tarifs préférentiels, veuillez consulter la fiche d'information du SDSA à cette adresse : http://www.statssa.gov.za/?page_id=5738. Veuillez noter que certains hôtels, comme le Park Inn et L'Étoile d'Or, sont situés plus près du lieu de la réunion.

10. Autres renseignements

Vous pouvez obtenir de l'information sur le Gabon et sur les services médicaux dans la fiche d'information du SDSA, sur le site Web du SDSA : http://www.statssa.gov.za/?page_id=5386.

REGISTRATION FORM

21-28 November 2015, Libreville, Gabon

African Conference on a Transformative Agenda for Official Statistics (21-22 November)

11th Africa Symposium on Statistical Development (23-25 November)

Second Joint Session of the Committee of Directors-General of National Statistics Offices and the Statistical Commission for Africa (26-28 November)

Check the event(s) you want to register to / Veuillez cocher le(s) évènement(s) auquel(s) vous souhaitez participer
Please check also the events you have already registered for / Veuillez également cocher les évènements pour lesquels vous êtes déjà enregistré

<input type="checkbox"/>	African Conference on a Transformative Agenda for Official Statistics (21-22 November) http://unstats.un.org/unsd/nationalaccount/workshops/2015/gabon/lod.asp
<input type="checkbox"/>	11th Africa Symposium on Statistical Development (23-25 November) http://www.statssa.gov.za/?page_id=5386
<input type="checkbox"/>	Joint Session of the Statistical Commission for Africa and the Committee of Director Generals (26-28 November) http://www.au.int

Country / Pays				
City / Ville				
Organisation / Institution				
Surname / Nom de famille				
Other Names / Prénoms				
Title / Titre				
Position / Fonction				
Business Address / Adresse Professionnelle				
Telephone Work / Téléphone Professionnel				
Telephone Mobile / Téléphone Mobile				
E-mail Work / Courriel Professionnel				
E-mail Privat / Courriel Privé				
Disability / Invalidité				
Dietary Requirements / Restrictions Alimentaires				
City of departure / Ville de provenance:		Airport of departure / Aéroport de départ		
Country of departure / Pays de provenance:				
Passport details / Détails du passeport	Nationality / Nationalité	_____		
	Date and Place of Birth / Date et Lieu de Naissance	____/____/____ dd/mm/yyyy	_____ Place of birth/ Lieu de Naissance	
	Passport Number / Numéro du Passeport	_____		
	Date of issue / Date de délivrance	____/____/____ dd / mm / yyyy		
	Expiry date / Date d'expiration	____/____/____ dd / mm / yyyy		
Completed form to be sent to: mahlomolal@statssa.gov.za and m.mourot@afdb.org Formulaire rempli à envoyer à:				
Closing date for registration: Clôture des inscriptions:		DATE dd / mm / yyyy	SIGNATURE	

20/10/2015